

Article XVI EMERGENCY PROVISIONS

Section 1. *Temporary suspension*

(a) In the event of an emergency or the development of unforeseen circumstances threatening the operations of the Fund, the Executive Directors by unanimous vote may suspend for a period of not more than one hundred twenty days the operation of any of the following provisions:

- (i) Article IV, Sections 3 and 4 (b)
- (ii) Article V, Sections 2, 3, 7, 8 (a) and (f).
- (iii) Article VI, Section 2
- (iv) Article XI, Section 1

(b) Simultaneously with any decision to suspend the operation of any of the foregoing provisions, the Executive Directors shall call a meeting of the Board of Governors for the earliest practicable date.

(c) The Executive Directors may not extend any suspension beyond one hundred twenty days. Such suspension may be extended, however, for an additional period of not more than two hundred forty days, if the Board of Governors by a four-fifths majority of the total voting power so decides, but it may not be further extended except by amendment of this Agreement pursuant to Article XVII.

(d) The Executive Directors may, by a majority of the total voting power, terminate such suspension at any time.

Section 2. *Liquidation of the Fund*

(a) The Fund may not be liquidated except by decision of the Board of Governors. In an emergency, if the Executive Directors decide that liquidation of the Fund may be necessary, they may temporarily suspend all transactions, pending decision by the Board.

Artikel XVI BESTEMMELSER GÆLDENDE FOR NØDSTILFÆLDE

Afsnit 1. *Midlertidig Suspension*.

a. I Nødstilfælde eller i Tilfælde af uforudsete Begivenheder, som truer Fondens Virksomhed, kan Bestyrelsen ved en enstemmig Beslutning og for et Tidsrum af højst 120 Dage sætte nedenstaende Bestemmelser ud af Kraft:

1. Artikel IV, Afsnit 3 og Afsnit 4, Punkt b.
2. Artikel V, Afsnittene 2, 3, 7 og 8, Punkt a og f.
3. Artikel VI, Afsnit 2, og
4. Artikel XI, Afsnit 1.

b. Samtidig med, at Beslutning træffes om Suspension af nogen af de fornævnte Bestemmelser, skal Bestyrelsen indkalde til et Repræsentantskabsmøde, der skal afholdes snarest muligt.

c. Bestyrelsen kan ikke forlænge en Suspension ud over 120 Dage. En saadan Suspension kan dog forlænges for et yderligere Tidsrum af højst 240 Dage, dersom Repræsentantskabet med $\frac{4}{5}$ Majoritet af det samlede Stemmetal træffer Beslutning derom; men derudover kan den kun forlænges gennem Ændring af denne Overenskomst i Medfør af Artikel XVII.

d. Bestyrelsen kan med Majoritet af det samlede Stemmetal naarsomhelst bringe en saadan Suspension til Ophør.

Afsnit 2. *Likvidation af Fonden*.

a. Fonden kan ikke opløses, med mindre Repræsentantskabet træffer Beslutning derom. I Nødstilfælde kan Bestyrelsen, dersom den mener, at det kan blive nødvendigt at opløse Fonden, midlertidigt standse alle dens Forretninger, indtil Repræsentantskabets Afgørelse foreligger.